تقرير
اللجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة
المعني بالبيئة والتنمية

الجمعية العامة

الوثائق الرسمية : الدورة الرابعة والأربعون
الملحق رقم ٤٨ (A/44/48)

الأمم المتحدة

تقرير
اللجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة
المعني بالبيئة والتنمية

الجمعية العامة

الوثائق الرسمية : الدورة الرابعة والأربعون
الملحق رقم ٤٨ (A/44/48)

الأمم المتحدة
نيويورك ، ١٩٩١

ملاحظة

تتألف رموز وشائق الأمم المتحدة من حروف وأرقام . ويعني
ايقاد أحد هذه الرموز الاحالة إلى إحدى وشائق الأمم المتحدة .

[الأصل : بالإنكليزية]
[١٤ كانون الثاني/يناير ١٩٩١]

المحتويات

الفقرات الصفحة

١	٣-١	أولا - مقدمة من رئيس اللجنة التحضيرية
١	٥٠-٤	شانيا - الدورة التنظيمية
١	٦-٤	ألف - افتتاح الدورة ومدتها
٢	١٢-٧	باء - الحضور
٤	١٦-١٣	جيم - انتخاب أعضاء المكتب
٤	٢١-١٧	DAL - إقرار جدول الأعمال
هاء - الأعمال التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية على أساس قرار الجمعية العامة ٢٢٨/٤٤ ومع مراعاة قرارات الجمعية العامة الأخرى ذات الصلة
٦	٤٢-٤٢	١ - الأعمال التحضيرية للمؤتمر
٩	٤٣	٢ - تنظيم أعمال اللجنة التحضيرية للمؤتمر
٩	٤٨-٤٤	الأم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية
١٠	٤٩	واو - الترتيبات المتعلقة بالدورات القادمة
راي - جدول الأعمال المؤقت للدورة الأولى للجنة التحضيرية
١٠	٥٠	ثالثا - اعتماد تقرير اللجنة التحضيرية في دورتها التنظيمية ..
١٠	٥٤-٥١	رابعا - المسائل التي تتطلب من الجمعية العامة اتخاذ إجراء ...
١٣	٥٥	خامسا - المسائل التي يوجه انتباه الجمعية العامة إليها
١٤	٥٧-٥٦

مرفق

الوثائق المعروضة على اللجنة التحضيرية في دورتها التنظيمية .. ٢٤

أولاً - مقدمة من رئيس اللجنة التحضيرية

١ - عقدت اللجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية دورتها التنظيمية في نيويورك في الفترة من ٥ إلى ١٦ آذار/مارس ١٩٩٠ . وتمكنّت اللجنة من تحقيق توافق في الآراء بالنسبة لجميع بنود جدول أعمالها ، بما في ذلك القرارات المتعلقة بجدول أعمالها المقبلة وتنظيم تلك الاعمال ، وولاية أمانة المؤتمر ، فضلاً عن التشجيع على تقديم إسهامات إقليمية وآية إسهامات أخرى من منظومة الأمم المتحدة بأسراها والهيئات الأخرى التي لديها ما تقدمه للعملية التحضيرية التي بدأت الان أولى خطواتها . كما انتخبت اللجنة التحضيرية مكتبه المؤلف من نواب للرئيس ومقرر ، وفتحت مندوقاً للتبرعات لدعم مشاركة البلدان النامية في العملية التحضيرية ، وخاصة أقل البلدان نموا . ويرجع توافق الآراء هذا ، بدرجة كبيرة ، إلى روح التعاون التي أبدتها كل المجموعات ، التي تعمل معاً على ضمان تحقيق الهدفين التوأمين ، حماية البيئة العالمية والن هو بالتنمية في البلدان كافة .

٢ - والنتائج التي تحققت تستند إلى الولاية المحددة للجنة التحضيرية في قرار الجمعية العامة ٣٢٨/٤٤ المؤرخ في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ ، مع مراعاة قرارات الجمعية العامة الأخرى ذات الصلة .

٣ - وبواسطه اللجنة التحضيرية الان ان تتطلع بشقة وتفاؤل الى الدورة الموضوعية الأولى التي ستعقد في نيروبي . والمهام التي أمامنا لها طابع التحدي ، كما أن التوقعات كبيرة . غير أنه بفضل توافر حسن النية والروح التعاونية التي أبدىت بسخاء في الدورة التنظيمية ، إلى جانب الدعم الذي يقدمه الأمين العام القدير للمؤتمر ، السيد مورييس سترونج ، هو وزملاؤه ، فإن اللجنة التحضيرية على أهبة الاستعداد للشرع في المرحلة المقبلة من أعمالها .

ثانياً - الدورة التنظيمية

الف - افتتاح الدورة و مدتها

٤ - عقدت اللجنة التحضيرية دورتها التنظيمية في مقر الأمم المتحدة في الفترة من ٥ إلى ١٦ آذار/مارس ١٩٩٠ . وعقدت اللجنة ١٤ جلسة وعدداً من الجلسات غير الرسمية .

٥ - وافتتح الأمين العام الدورة وأدى ببيان استهلاكي .

٦ - وفي الجلسة الأولى ، المعقودة في ٥ آذار/مارس ، أدى الأمين العام للمؤتمر ببيان استهلاكي .

باء - الحضور

٧ - كانت الدول التالية ممثلة في الدورة : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، أثيوبيا ، الأرجنتين ،الأردن ، إسبانيا ، أستراليا ، إسرائيل ، أكوادور ، المانيا (جمهورية - الاتحادية) ، اندونيسيا ، أنغولا ، أوروجواي ، أوغندا ، أيرلندا ، أيسلندا ، إيطاليا ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، باكستان ، البحرين ، البرازيل ، بربادوس ، البرتغال ، بروني دار السلام ، بلجيكا ، بلغاريا ، بلجيز ، بولنديش ، بنن ، بوتان ، بوتسوانا ، بوركينا فاسو ، بولندا ، بوليفيا ، بيرو ، تايلند ، تركيا ، ترينيداد وتوباغو ، تشاد ، تشيكوسلوفاكيا ، تونس ، جامايكا ، الجزائر ، جزر البهاما ، الجماهيرية العربية الليبية ، جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، جمهورية بيلاروسيا الاشتراكية السوفياتية ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، الجمهورية العربية السورية ، جمهورية كوريا ، جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، جيبوتي ، الدانمرك ، رواندا ، رومانيا ، زائير ، زامبيا ، زمبابوي ، سان تومي وبرينسيبي ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، سري لانكا ، سلفادور ، السنغال ، السودان ، سورينام ، السويد ، سويسرا ، سيراليون ، شيلي ، الصين ، العراق ، عمان ، غابون ، غانا ، غرينادا ، غواتيمالا ، غيانا ، غينيا - بيساو ، فانواتو ، فرنسا ، الفلبين ، فنزويلا ، فنلندا ، فيجي ، فييت نام ، الكاميرون ، الكرسي الرسولي ، كندا ، كوبا ، كستور ديفوار ، كوستاريكا ، كولومبيا ، الكونغو ، الكويت ، كينيا ، لكسمبورغ ، ليبريريا ، ليستو ، مالطا ، مالي ، ماليزيا ، مدغشقر ، مصر ، المكسيك ، ملاوي ، المملكة العربية السعودية ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، منغوليا ، موريتانيا ، موزambique ، ميانمار ، النرويج ، النمسا ، نيبال ، النiger ، نيجيريا ، نيكاراغوا ، نيوزيلندا ، الهند ، هنغاريا ، هولندا ، الولايات المتحدة الأمريكية ، اليابان ، اليمن ، اليمن الديمقراطية ، يوغوسلافيا ، اليونان .

٨ - وكان ممثلا في الدورة مجلس الأغذية العالمي وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة .

٩ - وكانت الوكالات المتخصصة التالية ممثلة في الدورة : منظمة العمل الدولية ، منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ، منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ، منظمة الصحة العالمية ، والبنك الدولي ، وصندوق النقد الدولي ، والاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية ، والمنظمة العالمية لارصاد الجوية ، والصندوق الدولي للتنمية الزراعية ، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية .

١٠ - وكانت الوكالة الدولية للطاقة الذرية ممثلة أيضا في الدورة .

١١ - وكانت المنظمات الحكومية الدولية التالية ممثلة في الدورة : اللجنة الاستشارية القانونية الآسيوية - الأفريقية ، وأمانة الكمنولث ، ولجنة الاتحادات الأوروبية ، ومنظمة الدول الأمريكية .

١٢ - وحضرت الدورة المنظمات غير الحكومية التالية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي :

الفئة الأولى : الاتحاد الدولي ل نقابات العمال الحرة

المجلس الدولي للمرأة

المنظمة الدولية لاتحادات المستهلكين

الاتحاد العالمي لرابطات الأمم المتحدة

الفئة الثانية : الرابطة الأمريكية للمتقاعدين

لجنة الأصدقاء العالمية للتشاور

الرابطة الدولية للحرية الدينية

الخدمة الاجتماعية الدولية

الاتحاد اللوثرى العالمي

التحالف العالمي لجمعيات الشبان المسيحي

الرابطة العالمية لاتحاد العالمى

جيم - انتخاب أعضاء المكتب

١٣ - في الجلسة الأولى ، المعقدة في ٥ آذار/مارس ، انتخبت اللجنة التحضيرية بالتزكية السيد تومي كوه (سنغافورة) رئيساً للجنة .

١٤ - وفي الجلسة ١٣ ، المعقدة في ١٦ آذار/مارس ، قررت اللجنة التحضيرية أن يُشكل المكتب من رئيس و ٢٩ نائباً للرئيس ومقرر . كما قررت اللجنة التحضيرية أن يكون المنصب الذي تشفله البرازيل ، تلقائياً ، في المكتب هو منصب نائب للرئيس . وفي الجلسة نفسها ، انتخبت اللجنة بالتزكية ثواب الرئيس الشمانيين التاليين من دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي : الأرجنتين ، بربادوس ، بيرو ، جامايكا ، فنزويلا ، كوستاريكا ، كولومبيا ، المكسيك .

١٥ - وفي الجلسة نفسها ، انتخبت اللجنة التحضيرية ، بالاقتراع السري ، أحد عشر نائباً للرئيس من الدول الأفريقية : أوغندا ، وتوجو ، وتونس ، وجيبوتي ، وزائير ، وزامبيا ، والسنغال ، وكينيا ، ومصر ، وموريتانيا ، وموزambique ، وتنمية ثواب للرئيس من الدول الآسيوية : إندونيسيا ، وبابوا غينيا الجديدة ، وباكستان ، وبنغلاديش ، والصين ، والكويت ، ومالزيا ، والهند ، واليابان ، وأربعة ثواب للرئيس من دول أوروبا الشرقية : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، وبولندا ، وتشيكوسلوفاكيا ، ويوغوسلافيا ، وبسبعة ثواب للرئيس من دول أوروبا الغربية ودول أخرى : استراليا ، والمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، وإيطاليا ، والسويد ، وفرنسا ، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، والولايات المتحدة الأمريكية .

١٦ - وفي الجلسة ذاتها ، انتخبت اللجنة التحضيرية ، بالاقتراع السري ، السيد أحمد جفلا (الجزائر) مقرراً .

دال - إقرار جدول الأعمال

١٧ - نظرت اللجنة في جدول أعمالها وفي تنظيم الأعمال في جلساتها الأولى والثانية ، المعقدتين في ٥ و ٧ آذار/مارس . وكان معروضاً على اللجنة الوثائق التالية :

(١) جدول الاعمال المؤقت (A/CONF.151/PC/1) .

(ب) مشروع تنظيم الاعمال (A/CONF.151/PC/L.1) .

(ج) مذكرة من الرئيس (A/CONF.151/PC/CRP.1) و Rev.1 و 2 .

١٨ - وفي الجلسة الثانية ، المعقودة في ٧ آذار/مارس ، اقترح ممثل بوليفيا (نيابة عن الدول الاعضاء في الامم المتحدة التي هي اعضاء في مجموعة الـ ٧٧) تبنيج جدول الاعمال المؤقت للدورة بالإضافة عبارة "على أساس قرار الجمعية العامة ٢٢٨/٤٤ ومع مراعاة قرارات الجمعية العامة الاخرى ذات الصلة" في نهاية البند ٣ من جدول الاعمال .

١٩ - وفي الجلسة نفسها ، أقرت اللجنة التحضيرية جدول أعمالها المؤقت ، بصيغته المنشحة شفويًا . وفيما يلي جدول الاعمال بالصيغة التي أقرّ بها :

١ - انتخاب أعضاء المكتب .

٢ - اقرار جدول الاعمال .

٣ - الاعمال التحضيرية لمؤتمر الامم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية على أساس قرار الجمعية العامة ٢٢٨/٤٤ ومع مراعاة قرارات الجمعية العامة الاخرى ذات الصلة .

٤ - الترتيبات المتعلقة بالدورات المقبلة للجنة التحضيرية .

٥ - جدول الاعمال المؤقت للدورة الاولى للجنة التحضيرية .

٢٠ - وفي الجلسة نفسها ، اقترح ممثل غيانا تبنيج المذكرة المقدمة من الرئيس (A/CONF.151/PC/CRP.1/Rev.1) بحذف البند الفرعي (ب) .

٢١ - وقررت اللجنة التحضيرية النظر في المذكرة المقدمة من الرئيس (A/CONF.151/PC/CRP.1/Rev.1) ، بصيغتها المنشحة شفويًا ، بمفتها ورقة مرجعية في

إطار البند ٣ من جدول الأعمال . وقد تم اصدار تلك الورقة فيما بعد بوصفها
الوثيقة A/CONF.151/PC/CRP.1/Rev.2

هاء - الأعمال التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة
المعني بالبيئة والتنمية على أساس
قرار الجمعية العامة رقم ٢٢٨/٤٤ ومع مراعاة
قرارات الجمعية العامة الأخرى ذات الصلة

٢٢ - نظرت اللجنة التحضيرية في البند ٣ من جدول الأعمال في جلساتها من
٣ إلى ١٤ ، المعقودة في الفترة من ٧ إلى ١٦ آذار/مارس . وكان معروضا على اللجنة
报 告 情 况 的 文 件 由 联 合 国 秘 书 处 主 管 ， 其 中 包 括 了 一 份 由 联 合 国 环 境 和 可 持 续 发 展
委 员 会 编 制 的 《 世 界 环 境 和 可 持 续 发 展 计 划 》 (WEP) 。

تقدير الأمين العام بشأن العملية التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة
والتنمية (A/CONF.151/PC/2 و Add.1) .

٢٣ - وأجرت اللجنة التحضيرية مناقشة عامة للبند في جلساتها ٣ إلى ٥ ، المعقودة
في ٧ و ٨ آذار/مارس .

٢٤ - وفي الجلسات ٣ إلى ٥ ، المعقودة في ٧ و ٨ آذار/مارس ، استمعت اللجنة إلى
بيانات أدلى بها ممثلو السويد ، وبوليفيا (نيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة
التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧) ، والبرازيل ، والجزائر ، والهند ، واليابان ،
وأيرلندا (نيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد
الاقتصادي الأوروبي) ، وكندا ، والنرويج ، وبربادوس ، واستراليا وفنلندا ،
وكولومبيا ، وسويسرا ، ورومانيا ، والصين ، وماليزيا ، ونيوزيلندا ، والمكسيك ،
والنمسا ، وسنغافورة ، ومصر ، والجماهيرية العربية الليبية ، والأرجنتين ،
والولايات المتحدة الأمريكية ، واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ،
وباكستان ، وجمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، وأوروجواي ، وبنغلاديش ،
وغيانا ، ونيجيريا .

٢٥ - وفي الجلسة ٦ ، المعقودة في ٩ آذار/مارس ، بدأت اللجنة نظرها في تقرير
الأمين العام بشأن العملية التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية
(A/CONF.151/PC/2 و Add.1) . وأدلى الأمين العام للمؤتمر ببيان .

٢٦ - وفي الجلسة نفسها ، عرض الرئيس مذكرة الرئيس ، بصيغتها المقتحمة
(A/CONF.151/PC/CRP.1/Rev.2) وأبلغ اللجنة أن الأمانة العامة متعددة أربع ورقات غرفة
اجتماع بشأن البند الفرعية (ب) و (ج) و (د) و (ه) .

٢٧ - وفي الجلسة نفسها ، أدى ببيانات ممثلو المكسيك والترويج وسويسرا واليابان وكندا وبوليفيا (نيابة عن الدول الاعضاء في الامم المتحدة التي هي اعضاء في مجموعة الـ ٧) ، وكوبا ، والبرازيل ، وبنغلاديش ، وأوغندا ، والفلبين ، وبربادوس ، وبيرا ، وايرلندا (نيابة عن الدول الاعضاء في الامم المتحدة التي هي اعضاء في الاتحاد الأوروبي) ، وفنزويلا ، ومصر ، ونيوزيلندا ، والسويد ، وكولومبيا ، والجزائر ، وتونس ، وأوروجواي .

٢٨ - وفي الجلسة ٧ ، المعقدة في ١٢ آذار/مارس ، أدى ببيانات ممثلو الولايات المتحدة الامريكية ، وموريطانيا ، والترويج ، واليابان ، وفنلندا ، وسويسرا ، واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، وبوليفيا (نيابة عن الدول الاعضاء في الامم المتحدة التي هي اعضاء في مجموعة الـ ٧) ، وايسندا ، والجزائر ، وايرلندا (نيابة عن الدول الاعضاء في الامم المتحدة التي هي اعضاء في الاتحاد الأوروبي) ، ونيجيريا ، وملاوي .

٢٩ - وللاطلاع على الاجراءات التي اتخذتها اللجنة بشأن التوصيات الواردة في تقرير الامين العام (A/CONF.151/PC/2 و Add.1) ، انظر الجزئين الرابع والخامس من هذا التقرير .

٣٠ - وفي الجلسة ٨ ، المعقدة في ١٢ آذار/مارس ، قام أمين عام المؤتمر بعرض مبادئ توجيهية مقترحة بشأن المساهمات الاقليمية في العملية التحضيرية (A/CONF.151/PC/CRP.2) ومبادئ توجيهية مقترحة بشأن المشاركة الوطنية (A/CONF.151/PC/CRP.3) .

٣١ - وفي الجلسة نفسها ، أدى ببيانات ممثلو ملاوي ، مصر ، والمكسيك ، وكندا ، والارجنتين ، والفلبين ، والترويج ، والجماهيرية العربية الليبية ، والسويد ، وايرلندا (نيابة عن الدول الاعضاء في الامم المتحدة التي هي اعضاء في الاتحاد الأوروبي) ، ونيوزيلندا ، وبنغلاديش ، وباكستان ، والهند ، وبوليفيا (نيابة عن الدول الاعضاء في الامم المتحدة التي هي اعضاء في مجموعة الـ ٧) .

٣٢ - وفي الجلسة نفسها أيضا ، أدى ببيانات ممثلو برنامج الامم المتحدة للبيئة ، ومنظمة الامم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ، ومنظمة الامم المتحدة للاغذية والزراعة ، ومنظمة الصحة العالمية ، والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية ، ومنظمة العمل الدولية .

- ٣٣ - كما أدلّ ممثّل منظمة الدول الأمريكية ببيان .
- ٣٤ - وللاطلاع على الاجراءات التي اتخذتها اللجنة بشأن المبادئ التوجيهية المقترحة بشأن المشاركة الوطنية (A/CONF.151/PC/CRP.3) ، انظر الجزأين الرابع والخامس من هذا التقرير .
- ٣٥ - وفي الجلسة ٩ ، المعقودة في ١٤ آذار/مارس ، قام أمين عام المؤتمر بعرض المبادئ التوجيهية المقترحة بشأن مساهمات برنامج الأمم المتحدة للبيئة وهيئات ومؤسسات وبرامج منظومة الأمم المتحدة الأخرى وغيرها من المنظمات الحكومية الدولية ذات الصلة في الأعمال التحضيرية للمؤتمر (E/CONF.151/PC/CRP.4) والمبادئ التوجيهية المقترحة بشأن كيفية مساهمة المنظمات غير الحكومية ذات الصلة في مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية (A/CONF.151/PC/CRP.5) .
- ٣٦ - وفي الجلسة نفسها ، أدلّ ببيانات ممثّلو أيرلندا (نيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي) ، والمكسيك ، وكوبا ، والولايات المتحدة الأمريكية ، واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، والترويج ، وبوليفيا (نيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧) ، والهند ، والجماهيرية العربية الليبية .
- ٣٧ - كما أدلّ ببيانات ممثّلو برنامج الأمم المتحدة للبيئة ، والوكالة الدولية للطاقة الذرية ، والبنك الدولي ، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي .
- ٣٨ - وفي الجلسة ١٠ ، المعقودة في ١٤ آذار/مارس ، أدلّ ببيانات ممثّلو أيرلندا (باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي) ، وأيرلندا والصين واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وبوليفيا (باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة السبعـة والسبعين) ، والسويد (باسم بلدان الشمال) وكندا .
- ٣٩ - وفي الجلسة ١١ ، المعقودة في ١٥ آذار/مارس ، أدلّ وكيل الأمين العام للشؤون الاقتصادية والاجتماعية الدولية ببيان .
- ٤٠ - وفي الجلسة نفسها ، أدلّ ببيانات ممثّلو بوليفيا (باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة السبعـة والسبعين) ، وتونس وأيرلندا (باسم

الدول الاعضاء في الامم المتحدة التي هي اعضاء في الاتحاد الاوروبي) وبيراو وباكستان والبرازيل ومصر وكوبا والجماهيرية العربية الليبية والشرويج وكندا وبابوا غينيا الجديدة ومالطة وجمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ونيجيريا واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والولايات المتحدة الامريكية والهند والمكسيك .

٤١ - كما ادى ممثل الصندوق الدولي للتنمية الزراعية ببيان .

٤٢ - وفي الجلسة ١٢ ، المعقودة في ١٥ آذار/مارس ، قدم الامين العام للمؤتمر مذكرة من الامانة العامة بشأن برامج شؤون الاعلام (A/CONF.151/PC/2/Add.2).

١ - الاعمال التحضيرية للمؤتمر

٤٣ - وفي الجلسة ١٢ المعقودة في ١٥ آذار/مارس ، قدم ممثل ايرلندا ، باسم الدول الاعضاء في الامم المتحدة التي هي اعضاء في الاتحاد الاوروبي ، مشروع قرار (A/CONF.151/PC/L.3) عنوانه "الاعمال التحضيرية للمؤتمر" .

٢ - تنظيم أعمال اللجنة التحضيرية للمؤتمر الامم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية

٤٤ - وفي الجلسة ١٢ ، المعقودة في ١٥ آذار/مارس ، قدم ممثل بوليفيا ، باسم الدول الاعضاء في الامم المتحدة التي هي اعضاء في مجموعة السبع والسبعين ، مشروع قرار (A/CONF.151/PC/L.4) عنوانه "تنظيم أعمال اللجنة التحضيرية للمؤتمر الامم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية" وصوب شفويًا الفقرة ٨ من المنطوق بالاستعاضة عن عبارة "وأن تطلب إلى الامين العام" بعبارة "وتطلب إلى الامين العام" .

٤٥ - وفي الجلسة نفسها ، ادى ببيانات ممثلو الصين والسويد واليابان وكندا والبحرين وايرلندا (باسم الدول الاعضاء في الامم المتحدة التي هي اعضاء في الاتحاد الاوروبي) واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وجمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية واستراليا وبوليفيا (باسم الدول الاعضاء في الامم المتحدة التي هي اعضاء في مجموعة السبع والسبعين) ومطالعه .

٤٦ - وفي الجلسة ١٤ ، المعقدة في ١٦ آذار/مارس ، أدى ببيانات ممثلو المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، وفرنسا ، والسويد ، والبرازيل ، وبوليفيا (باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة السبع والسبعين) ، واليابان ، وكولومبيا ، والأرجنتين ، وفنزويلا ، والترويج ، ونيجيريا ، وموزامبيق ، والبحرين ، وبرنسادوس ، والمكسيك ، وتونس ، ومصر ، وكندا ، وكينيا ، وبيراو ، وترینیداد وتوباغو ، والهند ، وموريتانيا ، وغيانا ، وأيرلندا (باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي) .

٤٧ - وفي الجلسة نفسها ، أجاب على الأسئلة المشار إليها ممثل إدارة تخطيط البرامج ، والميزانية والشؤون المالية في الأمانة العامة .

٤٨ - وفي الجلسة نفسها أيضا ، أجاب الأمين العام للمؤتمر على الأسئلة المشار إليها .

واو - الترتيبات المتعلقة بالدورات القادمة

٤٩ - في الجلسة ١٤ ، المعقدة في ١٦ آذار/مارس ، وافقت اللجنة التحضيرية على عقد دورتها الأولى في نيروبي في الفترة من ٦ إلى ٣١ آب/أغسطس ١٩٩٠ .

رأي - جدول الأعمال المؤقت للدورة الأولى للجنة التحضيرية

٥٠ - في الجلسة ١٤ ، المعقدة في ١٦ آذار/مارس ، اعتمدت اللجنة التحضيرية جدول أعمالها المؤقت (A/CONF.151/PC/1) للدورة الأولى ، بصفته المتفق عليها شفويًا .

ثالثا - اعتماد تقرير اللجنة التحضيرية في دورتها التنظيمية

٥١ - في الجلسة ١٤ ، المعقدة في ١٦ آذار/مارس ، عرض مقرر اللجنة التحضيرية ونفع شفويًا مشروع تقرير اللجنة التحضيرية (A/CONF.151/PC/L.2 و Add.1 و 2) قررت اللجنة عند ذلك تكليف المقرر بوضع اللمسات النهائية على التقرير على ضوء التعليقات المبداة والقرارات المتخذة في الجلسة الختامية للجنة .

٥٢ - وأعرب ممثل تونس عن تحفظاته وفده فيما يوزع مشروع تقرير اللجنة التحضيرية بكل اللغات الرسمية ، بصفته المتفق عليها شفويًا . وذكر ممثل فرنسا أن موافقة وفده على مشروع التقرير هي رهن بصحة الترجمة الفرنسية للنص المتفق .

٥٣ - وفي الجلسة نفسها ، أدل ممثل ادارة تخطيط البرامج والميزانية والشؤون المالية ببيان .

٥٤ - وفي الجلسة نفسها ، وبعد اعتماد القرار المتعلق بتنظيم أعمال اللجنة التحضيرية لمؤتمر الامم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية (انظر الفرع خامسا من هذا التقرير) ، ذكر ممثل ايرلندا ، باسم الدول الاعضاء في الامم المتحدة التي هي اعضاء في الاتحاد الأوروبي ، أن الفريق العامل المقرر إنشاؤه بموجب الفقرة ٦ من القرار سيتعين عليه ان يتناول المسائل القانونية والمؤسسية ، على التوالي ، في فريقين فرعيين . وأضاف أيضاً أن من رأي الاتحاد والدول الاعضاء فيه أن تعبير "المسائل القانونية والمؤسسية وجميع المسائل المتعلقة بالموضوع" يتضمن المسائل المتعلقة بتنفيذ مقررات المؤتمر .

رابعاً - المسائل التي تتطلب من الجمعية العامة اتخاذ إجراء

٥٥ - توصي اللجنة التحضيرية الجمعية العامة بالنظر في مشروع المقرر التالي واتخاذ الإجراء المناسب بشأنه :

أمانة مؤتمر الأمم المتحدة
المعنى بالبيئة والتنمية

تقرّ الجمعية العامة أن تكون ولايات ومسؤوليات أمانة مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية على النحو التالي :

(أ) توفير دعم الامانة إلى اللجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية ومكتبها وإلى كل فريق من الأفرقة العاملة . ويشمل ذلك المسؤولية عن تنظيم اجتماعات اللجنة التحضيرية ومكتبها والأفرقة العاملة ، وتنسيق الوثائق الازمة لها ، وتوفير الدعم الإداري والفني اللازم لعملها ، بما في ذلك تنظيم مساهمات الخبراء الاستشاريين وأفرقة الخبراء والإشراف عليها ؛

(ب) تنسيق الدعم المقدم من منظومة الأمم المتحدة والذي تطلبه اللجنة التحضيرية للمؤتمر ، بما في ذلك تقارير مرحلية ومعلومات عن أنشطة منظومة الأمم المتحدة في المجالات المتعلقة بالعملية التحضيرية ، ومن اللجنة التحضيرية إلى المنظومة بشأن سير العملية التحضيرية ؛

(ج) تقديم الدعم الملائم إلى اللجان الإقليمية لعقد مؤتمرات إقليمية وفقاً للفرع ١٣ من الفرع الثاني من قرار الجمعية العامة ٢٢٨/٤٤ المؤرخ في ٢٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٩ بحيث تتمكن من الإسهام كاملاً في أعمال اللجنة التحضيرية في المؤتمر ؛

(د) تقديم تقارير مرحلية ومعلومات الى اللجنة التحضيرية عن الاعمال ذات الصلة التي تنفذها المنظمات الأخرى والمتطلع بها في المحافل الأخرى ، وتوثيق التنسيق مع تلك المنظمات والمحافل ، بما في ذلك تقديم معلومات إليها عن سير العملية التحضيرية ، مع مراعاة أهمية الأنشطة الأقليمية في هذا الصدد ؛

(هـ) تنسيق برنامج إعلامي للمؤتمر بالتعاون مع إدارة شؤون الإعلام بالأمانة العامة ، والعمل ، فيما يتعلق بهذا الشأن ، على إقامة اتصالات وعلاقات مستمرة مع وسائل الإعلام ؛

(و) اتخاذ تدابير من أجل الإسهام النشط من قبل المنظمات غير الحكومية في العملية التحضيرية والمؤتمر وفقاً للمبادئ التوجيهية التي تضعها اللجنة التحضيرية ؛

خامسا - المسائل التي يوجه انتباه الجمعية العامة إليها

٥٦ - توجه اللجنة التحضيرية انتباه الجمعية العامة إلى القرار التالي :

تنظيم أعمال اللجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة
المعنى بالبيئة والتنمية لعام ١٩٩٢

إن اللجنة التحضيرية ،

لأن تؤكد أهمية الامتثال التام لقرار الجمعية العامة ٢٢٨/٤٤ المؤرخ في ٢٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٩ بشأن مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية وقرارات الجمعية العامة الأخرى ذات الصلة ،

ولأن تشير إلى الولاية التي عهد بها إلى اللجنة التحضيرية قرار الجمعية العامة ٢٢٨/٤٤ وشملت جميع القضايا الواردة فيه ،

ولأن تلاحظ أن هناك عمليات تفاوض جارية تعقد داخل منظومة الأمم المتحدة بشأن قضايا البيئة ،

ولأن تؤكد ضرورة معالجة القضايا البيئية والإنسانية بمورقة متكاملة ، عملا بقرار الجمعية العامة ٢٢٨/٤٤ ،

١ - تقرر استعراض وتقييم عمليات التفاوض الجارية في ميدان البيئة ،

٢ - تدعى محافل عمليات التفاوض الجارية تلك إلى أن تقدم تقارير بانتظام عن أنشطتها إلى الدورات الموضوعية للجنة التحضيرية ، وفقاً للمبادئ التوجيهية والشروط التي تحددها اللجنة ،

٣ - تقرر أيضاً ، وفقاً لل الفقرتين ٨ و ٩ من الجزء الثاني من قرار الجمعية العامة ٢٢٨/٤٤ والقرارات الأخرى ذات الصلة ، أن تقوم الجلسات العامة للجنة التحضيرية ، في جملة أمور ، بما يلي :

- (ا) وضع مبادئ توجيهية مناسبة ، في ضوء الفقرات السوارة
أعلاه ، لتقديم تقارير مرحلية ومعلومات أخرى عن المفاوضات الجارية تحت
اشراف برنامج الأمم المتحدة للبيئة ، وغيرها من هيئات ومؤسسات وبرامج منظومة
الأمم المتحدة ، فضلاً عن المنظمات الحكومية الدولية ، مما يمكنها من الأهمام
اسهاماً كاملاً في الأعمال التحضيرية للمؤتمر ؛
- (ب) تقديم توصيات مناسبة لعمليات التفاوض استناداً إلى
المعلومات التي تقدمها المحافل ذات الصلة وذلك لتعزيز التفاعل بين اللجنة
التحضيرية وهذه المحافل ؛
- (ج) معالجة القضايا الشاملة لعدة قطاعات مثل التكنولوجيا ،
والمالية والمؤسسات ، والمسائل القانونية ، على أساس واسع النطاق ، مع
مراعاة أعمال الأفرقة العاملة والممادر الأخرى ذات الصلة ، بغية ضمان معالجة
قضايا البيئة والتنمية على نحو متsonق ومتكملاً في سياق العمليات الجارية
والمهام المسندة إلى الهيئات الفرعية ؛
- (د) النظر في صياغة إعلان ختامي للمؤتمر فضلاً عن المقررات
والتصويتات الممكنة الأخرى ؛
- (هـ) استعراض أعمال هيئاتها الفرعية أو هياكلها العاملة ووضع
مبادئ توجيهية لتلك الأعمال ؛
- ٤ - تقرر إنشاء فريقين عاملين مفتوхи العضوية لمساعدة اللجنة
التحضيرية في الوفاء بولايتها وفقاً لقرار الجمعية العامة ٢٢٨/٤٤ وقرارات
الجمعية العامة الأخرى ذات الصلة ؛
- ٥ - تقرر أن تعاون الأفرقة العاملة اللجنة التحضيرية كي تتمكن
من تقديم توجيه عام لكامل العملية التحضيرية التي توضع فيها استراتيجيات
وتدابير لغرض العمل الوطني والدولي ، بغية التوصل في المؤتمر إلى اتفاقيات
وارتباطات محددة من جانب الحكومات والمنظمات الدولية بشأن أنشطة محددة
تتعلق بالبيئة والتنمية ، على أن تتضمن أهدافاً وجداول زمنية محددة وتضع
الأسس لخطط عمل ملموسة ، وفقاً لقرار الجمعية العامة ٢٢٨/٤٤ ؛

٦ - تقرر أيضا معالجة المسائل القانونية والمؤسسية وجميع المسائل المتعلقة بالموضوع ، وفقا للقرارات ذات الصلة من قرار الجمعية العامة ٢٢٨/٤٤ ، في إطار فريق عامل مفتوح العضوية يجري إنشاؤه في وقت مناسب ؛

٧ - تقرر كذلك أن تقوم الأفرقة العاملة ، في إطار اطلاعها بما يلي : بمهامها تحت سلطة اللجنة التحضيرية ، بما يلي :

(أ) الاجتماع وقت انعقاد الدورات الموضوعية للجنة التحضيرية ، في مكان الانعقاد نفسه ، وتقديم تقارير مرحلية إلى اللجنة عن أعمالها الجارية وبحيث لا يجتمع أكثر من فريقين عاملين في وقت واحد ؛

(ب) القيام على نحو مناسب بدمج التطورات الحاملة في عمليات التفاوض الجارية في منظومة الأمم المتحدة بشأن قضايا البيئة في أعمال اللجنة التحضيرية ، وذلك بمعالجتها بصورة مترابطة مع الجانب الإنمائي ؛

(ج) دراسة الاستراتيجيات والسياسات المناسبة ، في سياق القطاعات والتدابير الاقتصادية ذات الصلة ؛

(د) تقديم مشاريع مقتراحات كي تنظر فيها اللجنة التحضيرية ؛

٨ - تقرر أن يؤمن كل من الفريقين العاملين ، تنفيذا لولايتهما وفقا لقرار الجمعية العامة ٢٢٨/٤٤ ، نهجا متكاملا إزاء المسائل البيئية والانمائية واضعا في اعتباره مسائل مثل أنماط الاستهلاك والانتاج ، وفرص الوصول إلى التكنولوجيا السليمة بيئيا ونقلها ، والاحتياجات من الموارد المالية ، وتنمية الموارد البشرية ، والوسائل الاقتصادية ، وتحقيق الأمن الغذائي في إطار تنمية زراعية قابلة للاستمرار ، والترتيبات المؤسسية ، وتحسين ظروف المعيشة والعمل للقراء في الأحياء الحضرية المختلفة والمناطق الريفية ، وذلك عن طريق استئصال الفقر بجملة أمور ، منها تنفيذ برامج التنمية الريفية والحضرية المتكاملة ، فضلا عن اتخاذ التدابير المناسبة الأخرى الازمة على كافة المستويات لوقف تدهور البيئة ، وحماية ظروف صحة الإنسان وتحسين نوعية الحياة ؛

٩ - تقرر أبضاً أن تحيل إلى الفريقين العاملين قضائياً مثل :

الفريق العامل الأول :

(١) حماية الغلاف الجوي عن طريق مكافحة تغير المناخ ونفاذ طبقة الأوزون والتلوث الجوي عبر الحدود ؛

(ب) حماية موارد الأرض وادارتها عن طريق جملة أمور منها مكافحة إزالة الارجاع والتصحر والجفاف ؛

(ج) حفظ التنوع البيولوجي ؛

(د) الإدارة السليمة بيئياً للتكنولوجيا الحيوية ؛

الفريق العامل الثاني :

(١) حماية المحيطات وجميع أنواع البحار ، بما في ذلك البحار المغلقة وشبه المغلقة ، والمناطق الساحلية ، وحماية مواردها الحية ، وترشيد استخدامها وتنميتها ؛

(ب) حماية نوعية موارد المياه العذبة وامداداتها ؛

(ج) الإدارة السليمة بيئياً للنفايات ، ولاسيما النفايات الخطيرة ، وللمواد الكيماوية السامة ، فضلاً عن منع النقل الدولي غير المشروع للمنتجات والنفايات السامة والخطيرة ؛

١٠ - تطلب من رئيس اللجنة التحضيرية أن يقدم ، حسب الاقتضاء ، على أساس ما يُجرى من مشاورات مع المكتب ، تقارير محددة لكل من الفريقين العاملين مع توصيات محددة تتتعلق بجدول أعمالهما وبرنامج العمل لكل منها .

٥٧ - وتوجه اللجنة التحضيرية انتباه الجمعية العامة إلى المقررات التالية :

المقرر الأول

دعم الامانة والترتيبات ذات الصلة والمساهمات الإقليمية في العملية التحضيرية

تحيط اللجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية علما بتقرير الأمين العام عن العملية التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية (A/CONF.151/PC/2 و A/CONF.151/PC/Add.1) ومذكرة الأمانة العامة (A/CONF.151/PC/CRP.2) ، وتقرر وفقاً للفقرة ١٣ من الفرع الثاني من قرار الجمعية العامة ٢٢٨/٤٤ المؤرخ في ٢٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٩ عقد مؤتمرات إقليمية بشأن البيئة والتنمية في جميع المناطق ، وأن تدرج نتائج هذه المؤتمرات الإقليمية في العملية التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية ، وتقرر أيضاً أن تقدم المؤتمرات الإقليمية ، متى أمكن ذلك ، تقاريرها النهائية في موعد لا يتجاوز الدورة الموضوعية الثانية للجنة التحضيرية .

المقرر الثاني

المبادئ التوجيهية المتعلقة بالمشاركة الوطنية

تحيط اللجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية علماً بمقترنات الأمانة العامة بشأن المبادئ التوجيهية المتعلقة بالمشاركة الوطنية (A/CONF.151/PC/CRP.3) ، وتطلب إلى الأمانة العامة أن تجمع المعلومات ذات الصلة ، وأن تعد مبادئ توجيهية تفصيلية عن إعداد التقارير الوطنية ، لتقديمها إلى اللجنة التحضيرية ، في دورتها الأولى ، فيما تنظر فيها .

المقرر الثالث

إنشاء صندوق التبرعات وعمليات هذا الصندوق

تقرر اللجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية ، وفقاً للفقرة ١٥ من الفرع الثاني من قرار الجمعية العامة ٢٢٨/٤٤ المؤرخ في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ أن تفتح باب التبرعات للصندوق بغية دعم البلدان ولا سيما أقل البلدان نمواً ، كي تشارك في العملية التحضيرية ابتداءً من الدورة الأولى للجنة التحضيرية ، وتطلب من الأمين العام أن يوجه انتباه الدول إلى الصندوق ، وأن يقسم إلى اللجنة التحضيرية في دورتها الموضوعية الأولى تقريراً عن عمليات الصندوق .

المقرر الرابع

المنظمات غير الحكومية

تلاحظ اللجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية أنه :

(أ) في الفقرة ١٢ من الجزء الثاني من القرار ٣٢٨/٤٤ ، طلبت الجمعية العامة إلى المنظمات غير الحكومية ذات الصلة وذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي أن تساهم في المؤتمر ، حسب الاقتضاء ،

(ب) في الفقرة ١١ من الجزء الثاني من القرار نفسه ، دعت الجمعية العامة جميع الدول إلى المشاركة بنشاط في الأعمال التحضيرية للمؤتمر وإعداد تقارير وطنية ، عند الاقتضاء ، لتقديمها إلى اللجنة التحضيرية في الوقت المناسب وتعزيز التعاون الدولي والعمليات التحضيرية الوطنية الواسعة النطاق التي تشمل المجتمع العلمي ، والصناعة ، ونقابات العمال والمنظمات غير الحكومية المعنية ،

(ج) في الفقرة ٣٣ من تقرير الأمين العام إلى اللجنة التحضيرية ، ذكر الأمين العام أن مجتمع المنظمات غير الحكومية لديه شبكة واسعة واهتمام شديد بمجموعة واسعة من القضايا البيئية والإنمائية ، ويمكنه إشراط وتعزيز مداولات المؤتمر وعمليته التحضيرية من خلال مساهماته ، كما يمكنه أن يكون قناة هامة لنشر نتائج المؤتمر فضلاً عن تشجيع تكامل السياسات البيئية والإنمائية على الصعيدين الوطني والدولي ، ولذلك فإن من المهم أن تشارك المنظمات غير الحكومية بفعالية في نجاح المؤتمر وعمليته التحضيرية ،

تقرر أن تقدم الأمانة العامة إلى اللجنة التحضيرية ، في دورتها الأولى ، الترتيبات المقترحة لإشراك المنظمات غير الحكومية في العملية التحضيرية للمؤتمر ، وأن تقدم ، في مرحلة لاحقة ، مقترنات بشأن مشاركة المنظمات غير الحكومية في المؤتمر نفسه .

المقرر الخامس

المبادئ التوجيهية المتعلقة بمساهمات برنامج الأمم المتحدة للبيئة والأجهزة والمؤسسات والبرامج الأخرى لمنظومة الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية ذات الصلة في الأعمال التحضيرية للمؤتمر

تقرر اللجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية اعتماد المبادئ التوجيهية التالية المتعلقة بمساهمات منظمة الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية الأخرى الناشطة في ميدان البيئة والتنمية فيما يتصل بالعملية التحضيرية للمؤتمر :

(٤) ينبعى للجنة التحضيرية الاستفادة بالكامل من جميع الأعمال ذات الصلة الجارية أو مصدر بها تكليف من أجهزة ومؤسسات وبرامج منظومة الأمم المتحدة وفي المنظمات الحكومية الدولية المعنية بقدر ما تتصل هذه الأعمال بولاية المؤتمر ،

(ب) وبمراجعة الاعمال ذات الصلة الجارية في منظومة الأمم المتحدة ، قد ترغب اللجنة التحضيرية في أن تحدد في مرحلة مبكرة من عملها ما يلي :

- ١١ الانشطة التي تتصل مباشرة بأهداف المؤتمر ؛
- ١٢ الانشطة التي قد يلزم استكمالها ، وإن كانت داعمة لأهداف المؤتمر بوجه عام ؛
- ١٣ الشفرات التي قد يلزم مدها بما يتفق مع أهداف المؤتمر ؛
- ١٤ الإجراءات المحددة التي قد تتوقع اللجنة التحضيرية أن يتخذها المؤتمر ؛
- ١٥ التدابير التي يتعين اتخاذها أثناء العملية التحضيرية لتسهيل هذه الإجراءات ؛

(ج) ينبغي لطابع العملية التفاعلية أن يسترشد بما قد يكون لدى اللجنة التحضيرية من متطلبات عند الصياغة النهائية للقرارات التي ستقدم إلى المؤتمر ؛

(د) ينبغي للجنة التحضيرية ، وفقاً للمقتنيين ١ و ٩ من الجزء الثاني من قرار الجمعية العامة ٢٢٨/٤٤ المؤرخ في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ ، وعلى أساس التحليل الموجز في (ب) أعلاه ، أن تحيل آرائها وتصويماتها ومبادئها التوجيهية المتعلقة بالمؤتمر إلى الأجهزة والمؤسسات والبرامج ذات الصلة في منظومة الأمم المتحدة بما يسهل ويعزز الاعمال الجارية والتنسيق الفعال للعملية التحضيرية والإدماج الكامل لجميع الأنشطة ذات الصلة ، على ضوء ولاية المؤتمر ؛

(هـ) قد تود اللجنة التحضيرية عندئذ أن تدعو أجهزة منظومة الأمم المتحدة ومؤسساتها وبرامجها إلى أن تدرس دورها تصويماتها المتعلقة بالمؤتمر وتأخذها في الاعتبار وهي تطور برامج عملها حتى تكفل ، بقدر الإمكان ، أن تكون أنشطة كل منها داعمة ومتتمة لبعضها البعض ؛

(و) يتبين الاسترشاد أيضاً بالطابع التفاعلي للعملية في العلاقات بين أمانة المؤتمر وأمانات الأجهزة والمؤسسات والبرامج ذات الصلة في منظومة الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية ذات الصلة عن طريق التعاون الوشيق ؟

(ز) وبالنسبة للمنظمات الحكومية الدولية الكثيرة خارج منظومة الأمم المتحدة والتي يتبعها تقديم مساهمات هامة ولا سيما على الصعيد الإقليمي ، يتبين للأمانة أن تستكشف شتى الوسائل الكفيلة بتأمين هذه المساهمات وإدماجها بالكامل مع مساهمات المنظمة ، بقدر ما تكون هذه المساهمات متصلة بجدول الأعمال وبقدر ما تسهم به في قيام المؤتمر باتخاذ قرارات ذات اتجاه عملي .

المقرر السادس

جدول الأعمال المؤقت للدورة الأولى للجنة التحضيرية

تقرر اللجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية أن تعتمد جدول الأعمال التالي دورتها الأولى :

١ - إقرار جدول الأعمال .

٢ - الأعمال التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية على أساس قرار الجمعية العامة رقم ٢٢٨/٤٤ ومع مراعاة قرارات الجمعية العامة الأخرى ذات الصلة * :

(أ) أنشطة أمانة المؤتمر : تقرير الأمين العام للمؤتمر ،

(ب) نظرة شاملة على أنشطة منظومة الأمم المتحدة ،

* سوف تقوم أمانة المؤتمر بإعداد تقارير في إطار نظر اللجنة في البنود الفرعية (أ) إلى (ز) .

- (ج) الإجراءات التي اتخذتها مؤخراً الهيئات الحكومية الدولية وغيرها من الهيئات فيما يتعلق بالعملية التحضيرية ،
- (د) الأعمال التحضيرية على المستوى الوطني : المبادئ التوجيهية للتقارير الوطنية ،
- (هـ) الأعمال التحضيرية على المستوى الإقليمي ،
- (و) الترتيبات المتعلقة بمساهمة المنظمات غير الحكومية ذات الصلة مساهمة فعالة في العملية التحضيرية ،
- (ز) عمليات صندوق التبرعات ،
- [ـ(حـ) تقارير الأفرقة العاملة الحكومية الدولية] .
- ـ ٣ـ الترتيبات المتعلقة بالدورات المقبلة للجنة التحضيرية .
- ـ ٤ـ جدول الأعمال المؤقت للدورة الثانية للجنة التحضيرية .
- ـ ٥ـ اعتماد تقرير اللجنة التحضيرية .

المقرر السابع

مواعيد انعقاد الدورة الأولى للجنة التحضيرية

تقرر اللجنة التحضيرية عقد دورتها الأولى في الفترة من ١٦ إلى ٣١

آب/أغسطس ١٩٩٠ .

مرفق

الوثائق المعروضة على اللجنة التحضيرية
في دورتها التنظيمية

<u>العنوان أو الوحدة</u>	<u>بند جدول الاعمال</u>	<u>الرمز</u>
جدول الاعمال المؤقت	٢	A/CONF.151/PC/1
تقرير الأمين العام عن العملية التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية	٣	A/CONF.151/PC/2
تقرير الأمين العام عن دعم الأمانة والترتيبات ذات الصلة	٣	A/CONF.151/PC/2/Add.1
مذكرة من الأمانة العامة بشأن برامح الإعلام	٣	A/CONF.151/PC/2/Add.2
جدول الاعمال المؤقت للدورة الأولى للجنة التحضيرية	٥	A/CONF.151/PC/3
مذكرة من الأمانة العامة بشأن مشروع تنظيم الاعمال	A/CONF.151/PC/L.1
مشروع تقرير اللجنة التحضيرية	A/CONF.151/PC/L.2 و Add.1 و Add.2
مشروع مقرر مقدم من أيرلندا (نيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي).	٣	A/CONF.151/PC/L.3

(يتبّع)

مرفق (تابع)

<u>العنوان أو الوصف</u>	<u>بند جدول الأعمال</u>	<u>الرمز</u>
مشروع مقرر مقدم من بوليفيا (نيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧) .	٣	A/CONF.151/PC/L.4
مذكرة من الرئيس	٣	A/CONF.151/PC/CRP.1 و Rev.1 و 2
مذكرة من الأمانة العامة بشأن المبادئ التوجيهية المقترحة بشأن المساهمات الإقليمية في العملية التحضيرية	٣	A/CONF.151/PC/CRP.2
مذكرة من الأمانة العامة بشأن المبادئ التوجيهية المقترحة بشأن المشاركة الوطنية	٣	A/CONF.151/PC/CRP.3
مذكرة من الأمانة العامة بشأن المبادئ التوجيهية المقترحة بشأن مساهمات برنامج الأمم المتحدة للبيئة وهيئات ومؤسسات وبرامج منظومة الأمم المتحدة الأخرى وغيرها من المنظمات الحكومية الدولية ذات الصلة في الأعمال التحضيرية للمؤتمر	٣	A/CONF.151/PC/CRP.4
مذكرة من الأمانة العامة بشأن المبادئ التوجيهية المقترحة بشأن كيفية مساهمة المنظمات غير الحكومية ذات الصلة في مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية	٣	A/CONF.151/PC/CRP.5
مساهمة أيسلندا والدانمرك والسويد وفنلندا والترويج في مداولات اللجنة في إطار البند ٣ من جدول الأعمال	٣	A/CONF.151/PC/CRP.6

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم. استلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى: الأمم المتحدة، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف.

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre librairie ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.